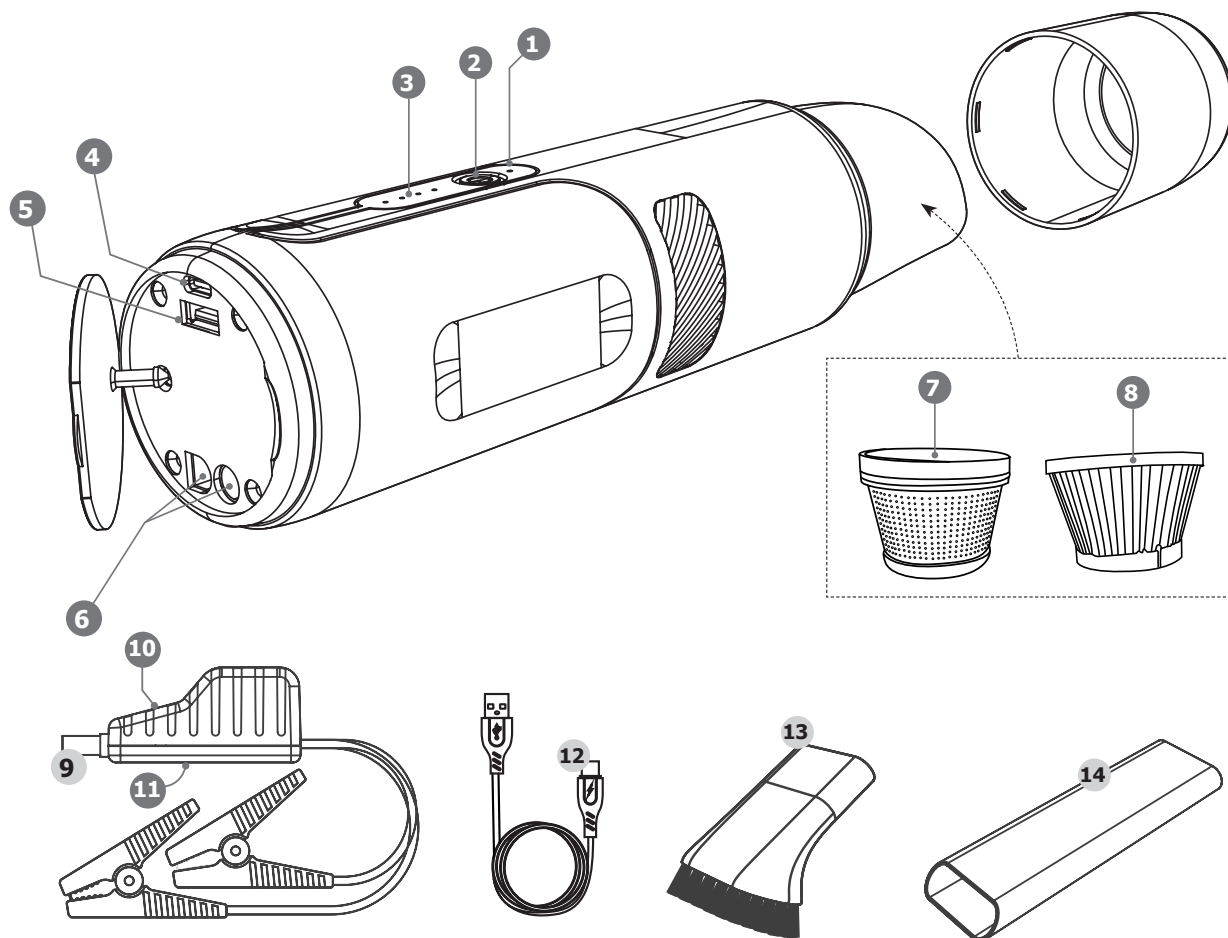


- FR** 1-7 / 39-40
- EN** 8-12 / 39-40
- DE** 13-17 / 39-40
- ES** 18-22 / 39-40
- RU** 23-27 / 39-40
- NL** 28-32 / 39-40
- IT** 33-38 / 39-40

NOMAD POWER VAC 350

INTERFACE PRODUIT / PRODUCT INTERFACE / ANSICHT / INTERFAZ DEL PRODUCTO / ИНТЕРФЕЙС УСТРОЙСТВА / BEDIENING VAN HET APPARAAT / INTERFACCIA PRODOTTO



1	LED de fonctionnement de l'aspirateur / LED for vacuum cleaner operation / LED-Funktionsanzeige der Absaugung / LED para el funcionamiento del aspirador / LED индикатор aspirатора / LED functioneren stofzuiger / LED di funzionamento dell'aspiratore
2	Bouton On-Off / On/Off button / An-/Aus-Schalter / Botón On/Off / Кнопка ON/OFF / On/Off knop / Tasto ON/OFF
3	Indicateur lumineux de charge / Illuminated charge indicator / Ladestatusanzeige / Indicador luminoso de carga / Индикатор зарядки / Laad-lampje / Indicatore luminoso di carica
4	Entrée USB Type-C / USB Type-C input / Eingang USB Typ C / Entrada USB Tipo-C / Порт USB Type-C / Ingang USB Type-C / Entrata USB Tipo-C
5	Sortie USB / USB output / USB-Ausgang / Puerto USB / Порт USB / Uitgang USB / Uscita USB
6	Connecteur câble de démarrage / Starting cables connector / Aansluiting startkabel / Conector para cable de arranque / Коннектор для кабеля запуска / Anschluss für Starthilfekabel / Connettore cavo di avviamento
7	Filtre en acier inoxydable / Stainless steel filter / Filter aus Edelstahl / Filtro de acero inoxidable / Фильтр из нержавеющей стали / Roestvrijstalen filter / Filtro in acciaio inossidabile
8	Filtre lavable / Washable filter / Waschbarer Filter / Filtro lavable / Моющийся фильтр / Afwasbaar filter / Filtro lavabile
9	Câble de démarrage intelligent / Smart jump lead / Intelligentes Startkabel / Cable de arranque inteligente / «Умный» кабель запуска / Smart startkabel / Cavo di avviamento intelligente
10	LED de fonctionnement câble / LED for cable operation / LED-Funktionsanzeige des Kabels / LED de funcionamiento por cable / LED индикатор работы кабеля / Ledlampje functioneren kabel / LED di funzionamento cavo
11	Bouton «Marche forcée» / «Forced operation» button / Taste «Erzwungener Start» / Botón de Arranque forzado / Кнопка «Принудительного запуска» / Knop «Laden forceren» / Pulsante «Avvio forzato»
12	Cable USB Type-C / USB Type-C cable / USB Typ C - Kabel / Cable USB Type-C / Кабель USB Type-C / USB-kabel type-C / Cavo USB Tipo-C
13	Brosse pour aspirateur / Vacuum cleaner brush / Bürste für Absaugung / Cepillo de aspiradora / Щетка для aspirатора / Borsteltje stofzuiger / Spazzola per aspiratore
14	Tube pour aspirateur / Vacuum cleaner tube / Rohr für Absaugung / Tubería para aspiradora / Трубка для aspirатора / Slang stofzuiger / Tubo per aspiratore

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Ce manuel d'utilisation comprend des indications sur le fonctionnement de votre appareil et les précautions à suivre pour votre sécurité. Merci de le lire attentivement avant la première utilisation et de le conserver soigneusement pour toute relecture future. Ces instructions doivent être lues et bien comprises avant toute opération. Toute modification ou maintenance non indiquée dans le manuel ne doit pas être entreprise. Tout dommage corporel ou matériel dû à une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel ne pourra être retenu à la charge du fabricant. En cas de problème ou d'incertitude, veuillez consulter une personne qualifiée pour manier correctement l'appareil. Cet appareil doit être utilisé uniquement pour faire du démarrage et/ou de l'alimentation et/ou de l'aspiration dans les limites indiquées sur l'appareil et le manuel. Il faut respecter les instructions relatives à la sécurité. En cas d'utilisation inadéquate ou dangereuse, le fabricant ne pourra être tenu responsable.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

A n'utiliser en aucun cas pour charger des piles ou des batteries non-rechargeables.

Utiliser exclusivement le chargeur fourni avec l'appareil pour la recharge des batteries.

Ne pas utiliser l'appareil, si le cordon de charge est endommagé ou présente un défaut d'assemblage, afin d'éviter tout risque de court-circuit de la batterie (Chargeur du NOMAD POWER).

Ne jamais charger une batterie gelée ou endommagée.

Ne pas couvrir l'appareil.

Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur et à des températures durablement élevées (supérieurs à 50°C).

Risque d'explosion ou de projection d'acide en cas de mise en court-circuit des pinces ou en cas d'une connexion du booster 12 V sur un véhicule 24 V.

Le mode de fonctionnement automatique ainsi que les restrictions applicables à l'utilisation sont expliqués ci-après dans ce mode d'emploi.

**Risque d'explosion et d'incendie!**

Une batterie en charge peut émettre des gaz explosif.



- Eviter les flammes et les étincelles. Ne pas fumer.
- Protéger les surfaces de contacts électriques de la batterie à l'encontre des courts-circuits.



Risque de projection d'acide !



- Porter des lunettes et des gants de protection.



- En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin sans tarder.



Connexion / déconnexion :

- Déconnecter l'alimentation avant de brancher ou de débrancher les connexions sur la batterie.
- La borne de la batterie non reliée au châssis doit être connectée la première. L'autre connexion doit être effectuée sur le châssis loin de la batterie et de la canalisation de combustible. Le chargeur de batterie doit alors être raccordé au réseau.
- Après l'opération de démarrage, débrancher le booster. Dans un premier temps retirer la connexion du châssis et enfin la connexion de la batterie, dans l'ordre indiqué.



Appareil de classe III.



Entretien :

- L'entretien ne doit être effectué que par une personne qualifiée.
- Avertissement ! Débrancher toujours la fiche de la prise secteur avant d'effectuer des travaux sur l'appareil.
- N'utiliser en aucun cas des solvants ou autres produits nettoyants agressifs.
- Nettoyer les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.



Réglementation :



- Appareil conforme aux directives européennes
- La déclaration de conformité est disponible sur notre site internet.



- Marque de conformité EAC (Communauté économique Eurasienne).



- Matériel conforme aux exigences britanniques. La déclaration de conformité britannique est disponible sur notre site (voir à la page de couverture).



- Matériel conforme aux normes Marocaines.
- La déclaration C_F (CMIM) de conformité est disponible sur notre site (voir à la page de couverture).



Mise au rebut :

- Ce matériel fait l'objet d'une collecte sélective. Ne pas jeter dans une poubelle domestique.

- L'appareil doit impérativement être déconnecté du réseau d'alimentation avant de retirer la batterie.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- La batterie doit être déposée dans une filière de recyclage adaptée.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Grâce à sa batterie lithium-ion haute performance, le NOMAD POWER VAC 350 assure 3 fonctions :

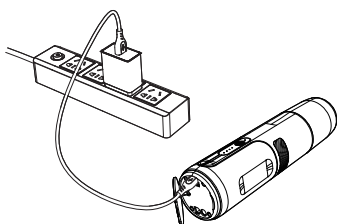
- Démarrage instantané des véhicules équipés d'une batterie 12 V (6 éléments de 2 V), tels que les kartings, motos, automobiles, etc.
- Aspirateur à main d'une puissance d'aspiration (dépression) supérieure à 4700 Pa.
- Alimentation électrique via son port USB (5 V - 2 A). La plupart des téléphones portables, smart phones, appareils de jeu portables, lecteurs MP3/MP4 peuvent être chargés avec le câble USB type-C fourni.

Fonction démarrage							
NOMAD POWER 350 VAC							



Des températures extérieures extrêmes ou des problèmes mécaniques sur le véhicule (mauvais démarreur, pas de carburant ou problèmes moteurs) peuvent limiter la capacité du booster.

CHARGE DE LA BATTERIE INTERNE



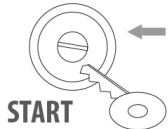
(adaptateur non inclus)

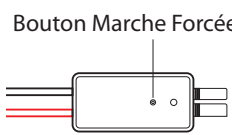
- 1 - Brancher le câble USB (12) à un adaptateur mural comportant une sortie USB (non fourni).
- 2 - Brancher l'embout USB-C du câble sur le port d'entrée (4) du NOMAD POWER pour démarrer la charge.


UTILISATION COMME BOOSTER


Fonction de démarrage d'urgence pour les véhicules essence ou diesel équipés d'une batterie 12 V. Pour démarrer un véhicule, procéder comme suit :

1	<p>Le NOMAD POWER doit être chargé au minimum à 50% pour effectuer un démarrage. Une charge complète du booster est préconisée. Réaliser un appui long (> 3 s) sur le bouton On/Off (1) pour connaître l'état de charge de votre booster grâce aux indicateurs de charge (3).</p>
2	<p>Brancher le câble de démarrage intelligent (9) au connecteur (6) du NOMAD POWER. Les LED rouge et verte (10) clignotent alternativement.</p>
3	<p>1- Brancher la pince rouge au (+) de votre batterie. 2- Brancher la pince noire le plus éloigné possible d'un tuyau ou d'un raccord de carburant et le plus proche possible de la masse du démarreur.</p> <p>Le relais de puissance s'ouvre et se referme en attendant le démarrage. Un son est audible à chaque ouverture et fermeture.</p>

4  Démarrer le véhicule.
 - Si le véhicule ne démarre pas, attendre 30 s entre chaque tentative de démarrage.
 - Si le véhicule ne démarre pas après deux tentatives, il est possible d'utiliser la fonction «Marche forcée».

5  Appuyer et maintenir pendant 3 secondes le bouton (11), situé en dessus du câble de démarrage intelligent, pour lancer un démarrage forcé.

5  Le voyant du câble de démarrage devient vert fixe. Effectuer un démarrage dans les 30 secondes.

6  Une fois le démarrage effectué, débrancher le câble de démarrage intelligent (9) de son connecteur (6) et retirer les 2 pinces des bornes de la batterie du véhicule dans un délai de 30 secondes.

 **Laisser le véhicule en marche.**

8  Après le démarrage, si la batterie interne est inférieure à 80%, recharger le NOMAD POWER.

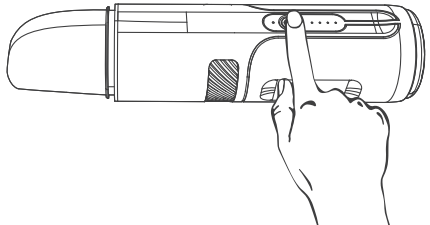
 **Attendre 30 minutes minimum après le démarrage du véhicule pour charger le NOMAD POWER.**

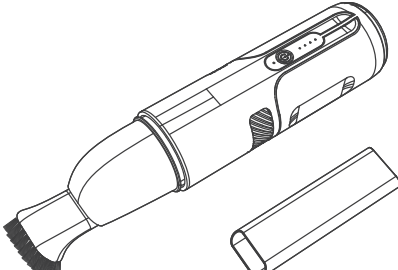
Si le démarrage échoue ou si le NOMAD POWER se met en défaut, consulter le tableau ci-dessous :

LED Indicateur	Situations
La LED verte/rouge clignote.	Le booster recharge la batterie. Il attend un démarrage.
La LED rouge toujours allumée.	1. Inversion de polarité — vérifier le branchement des pinces. 2. Court-circuit — vérifier que les deux pinces ne sont pas connectées ensemble ou à la même cosse.
La LED rouge clignote rapidement.	La température du câble de démarrage intelligent dépasse 65 degrés. Débrancher les pinces de la batterie et le câble intelligent du NOMAD POWER.
La LED verte clignote lentement.	La tension de la batterie à démarrer est trop basse — Remplacer la batterie.

UTILISATION COMME ASPIRATEUR

1  Ouvrir le couvercle de protection de l'aspirateur.

2  Appuyer sur le bouton On/Off (2).

3  Si besoin, sélectionner l'accessoire adéquat (13–14) et aspirer.

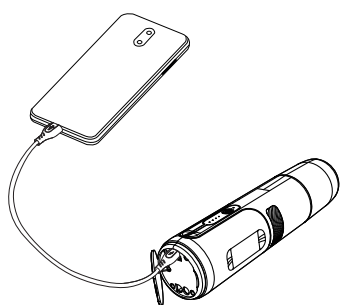
Indicateurs de l'aspirateur

L'aspirateur est en état de marche.	Le voyant vert (1) est toujours allumé.
Lorsque l'état de fonctionnement de l'aspirateur est anormal, par exemple quand un objet étranger est bloqué ou lorsque le moteur est cassé, etc.	Le voyant rouge (1) clignote 3 fois puis s'éteint automatiquement. Pour résoudre ce problème, supprimer les corps étrangers et redémarrer l'aspirateur. Si le voyant continue de clignoter 3 fois et s'éteint automatiquement, nous contacter pour confirmer si le moteur est cassé ou non.
Lorsque la puissance est trop faible.	Le voyant rouge (1) clignote 3 fois puis s'éteint, il doit être chargé avant de pouvoir être utilisé normalement.

Filtres lavables

Le bloc aspirant du NOMAD POWER VAC 350 est composé de 2 filtres (7–8) et une mousse. Les 2 filtres sont lavables à l'eau.

UTILISATION COMME ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



1 - Brancher votre câble au port USB (5)  du NOMAD POWER.

2 - Brancher l'autre extrémité du câble à un appareil électrique muni d'une entrée USB Type-C : téléphone portable ou tablette. Le NOMAD POWER lance la charge automatiquement.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie couvre tous défauts ou vices de fabrication pendant 2 ans, à compter de la date d'achat (pièces et main d'oeuvre).

La garantie ne couvre pas :

- Toutes autres avaries dues au transport.
- L'usure normale des pièces (Ex. : câbles, pinces, etc.).
- Les incidents dus à un mauvais usage (erreur d'alimentation, chute, démontage).
- Les pannes liées à l'environnement (pollution, rouille, poussière).

En cas de panne, retourner l'appareil à votre distributeur, en y joignant :

- un justificatif d'achat daté (ticket de sortie de caisse, facture...)
- une note explicative de la panne.

SAFETY INSTRUCTIONS



This manual contains safety and operating instructions. Please read it carefully before using the device for the first time and keep it for future reference. Read and understand the following safety instructions before use. Any modification or updates that are not specified in the instruction's manual should not be undertaken. The manufacturer is not liable for any injury or damage due to non-compliance with the instructions featured in this manual. If there is any issue or uncertainty, please consult a qualified individual to operate the equipment correctly. This device must only be used for start-up and/or supply and/or vacuuming within the limits indicated on the device and in the manual. The operator must observe the safety precautions. In case of improper or unsafe use, the manufacturer cannot be held liable.

This device may be used by children from age 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the device safely and are aware of the potential risks. Children must not use the device as a plaything. Cleaning and servicing tasks may not be carried out by children unless they are supervised.

Do not use for charging non-rechargeable batteries

Do not use any charger other than the one supplied with the machine to charge the batteries.

Do not use the device if the charging cable appears to be damaged or assembled incorrectly in order to avoid any risk of short circuiting the battery (NOMAD POWER charger).

Never charge a frozen or damaged battery.

Do not cover the device

Do not place the device near a fire or subject it to heat or to longterm temperatures exceeding 50°C

Risk of explosion or acid splash if the clamps are short-circuited or if the 12 V booster is connected to a 24 V vehicle.

The automatic mode of operation and usage restrictions are explained below in these operating instructions.

Risk of explosion and fire!

A battery being charged can emit explosive gas.

- Avoid flames and sparks. Do not smoke.
- Protect the electrical contacts of the battery against short-circuiting.



Acid projection hazard!

- Wear safety goggles and protective gloves





- If your eyes or skin come into contact with battery acid, rinse the affected part of the body with plenty of water and seek immediate medical assistance.

Connexion / déconnexion :



- Disconnect the power supply before connecting/disconnecting the device to/from the battery.
- The terminal of the battery that is not connected to the car frame must be connected first. The other connection must be made on the car frame, far from the battery and the fuel line. The battery charger must be connected to the power supply network.
- After the start-up operation, disconnect the booster. First remove the chassis connection and then the battery connection, in the order shown.



Class III device



Maintenance:



- Service should be performed by a qualified person.
- Warning! Always remove the power plug from the wall socket before carrying out any work on the device.
- Under no circumstances should solvents or other aggressive cleaning agents be used.
- Clean the device's surfaces with a soft, dry cloth.



Regulations

- The device complies with European Directive.
- The certificate of compliance is available on our website.
- EAC conformity mark (Eurasian Economic Commission)
- Equipment in compliance with British requirements. The British Declaration of Conformity is available on our website (see home page).
- Equipment in conformity with Moroccan standards.
- The declaration C_p (CMIM) of conformity is available on our website (see cover page)..











Disposal:


- This product should be disposed of at an appropriate recycling facility. Do not dispose of in domestic waste.
- The device must absolutely be disconnected from the power supply network before removing the battery.
- The battery must be removed from the device before the latter is discarded.
- The battery must be dropped off at a suitable recycling facility.

PRODUCT DESCRIPTION

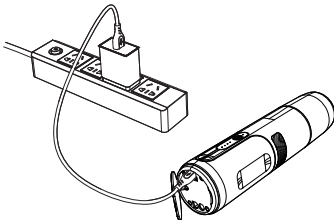
Thanks to its high-performance lithium-ion battery, the NOMAD POWER VAC 350 performs 3 functions:

- Instant start of vehicles equipped with a 12V battery (6 cells of 2V), such as Go-karts, motorcycles, cars, vans, etc.
- Hand-held vacuum cleaner with a suction power (vacuum) greater than 4700 Pa.
- Power supply via its USB port (5 V - 2 A). Most mobile phones, smart phones, portable gaming devices, MP3/MP4 players can be charged with the supplied USB C-type cable.


NOMAD POWER 350 VAC	Start function							
								

 Extreme outside temperatures or mechanical problems on the vehicle (poor starter, no fuel or engine problems) can limit the booster's capacity.

INTERNAL BATTERY CHARGING

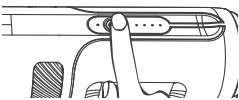
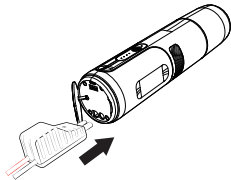
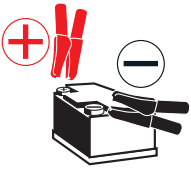
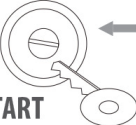
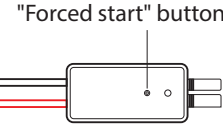


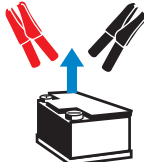
(adapter not included)


- 1 - Plug the USB cable (12) to a charger with a USB output (not supplied)
- 2 - Plug the USB-C  end of the cable to the input port (4) of the NOMAD POWER start the charge.


USE AS A BOOSTER


Emergency start function for petrol or diesel vehicles equipped with a 12 V battery.
To start a vehicle, proceed as follows:

1		<p>The NOMAD POWER must be at least 50% charged to make a start attempt. A full charge of the booster is recommended.</p> <p>Press the On/Off button (1) for a long time (> 3 s) to find out the charge status of your booster thanks to the charge indicators (3).</p>
2		<p>Connect the smart start cable (9) to the connector (6) of the NOMAD POWER. The red and green LEDs (10) flash alternately.</p>
3		<p>1- Connect the red clamp to the (+) of the battery. 2- Connect the black clamp as far as possible from a fuel hose or fitting and as close as possible to the starter ground.</p> <p>The power relay opens and closes while waiting to start-up. A sound is audible at every opening and closing.</p>
4		<p>Start the vehicle</p> <ul style="list-style-type: none"> - If the vehicle does not start, wait 30 seconds between each start attempt. - If the vehicle does not start after two attempts, the «forced start» function can be used.
5		<p>Press and hold the button (11), located on top of the smart start cable, for 3 seconds to initiate a forced start.</p> <p>The light on the starter cable turns steady green. Perform a start up within 30 seconds.</p>

6  After starting, disconnect the smart start cable (9) from its connector (6) and remove the 2 clamps from the vehicle's battery terminals within 30 seconds.

 **Leave the vehicle running.**

8  After the start-up, if the internal battery is less than 80%, recharge the NOMAD POWER.

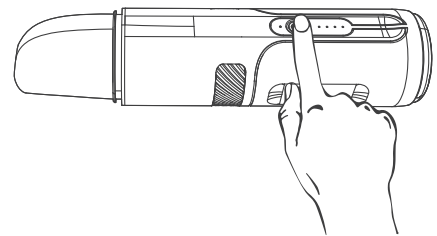
 **Wait at least 30 minutes after starting the vehicle to charge the NOMAD POWER.**

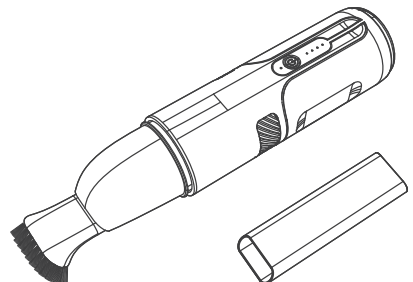
If the starting fails or the NOMAD POWER fails, see the table below:

LED Indicator	Situations
The green/red LED flashes.	The booster recharges the battery. It is waiting for a start.
The red LED is always on.	1. Reverse polarity - check the connection of the clamps. 2. Short-circuit - check that the two clamps are not connected together or to the same terminal.
The red LED flashes quickly.	The temperature of the smart start cable exceeds 65 degrees. Disconnect the battery clamps and the smart cable from the NOMAD POWER.
The green LED flashes slowly.	Voltage is too low - replace the starter power supply or change it.

USE AS A VACUUM CLEANER

1  Open the protective cover of the vacuum cleaner.

2  Press the ON / OFF button (2).

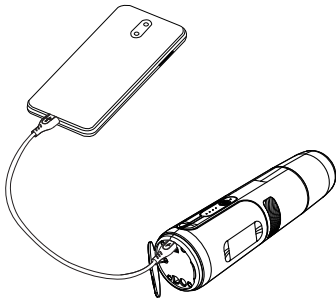
3  If necessary, select the appropriate accessory (13–14) and vacuum.


Vacuum cleaner indicators

The vacuum cleaner is in working order.	The green light (1) is always on.
When the operating condition of the vacuum cleaner is abnormal, such as when a foreign object is blocked or when the motor is broken, etc., the vacuum cleaner will not work properly.	The red indicator (1) flashes 3 times and then turn off automatically. To solve this problem, remove foreign bodies and restart the vacuum cleaner. If the light continues to flash 3 times and goes out automatically, contact us to confirm whether the motor is broken or not.
When the power is too low.	The red light (1) flashes 3 times and then goes out, it must be charged before it can be used normally.

Washable filters

The suction unit of the NOMAD POWER VAC 350 consists of 2 filters (7–8) and a foam. The 2 filters are washable with water.

USE AS A POWER SUPPLY

- 1 - Plug your cable to the NOMAD POWER USB port 5V 2A (5) .
- 2 - Connect the other end of the cable to an electrical device with a USB Type-C input: mobile phone or tablet. The NOMAD POWER launches the charge automatically.

WARRANTY

The warranty covers faulty workmanship for 2 years from the date of purchase (parts and labour).

The warranty does not cover:

- Transit damage.
- Normal wear of parts (eg. : cables, clamps, etc..).
- Damages due to misuse (power supply error, dropping of equipment, disassembling).
- Environment related failures (pollution, rust, dust).

In case of failure, return the unit to your distributor together with:

- The proof of purchase (receipt etc ...)
- A description of the fault reported

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Diese Betriebsanleitung enthält Sicherheits- und Betriebshinweise. Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch. Nehmen Sie keine Wartungsarbeiten oder Veränderungen am Gerät vor, die nicht in der Anleitung erwähnt werden. Im Fall einer unangemessenen oder gefährlichen Verwendung kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden. Bei Problemen oder Fragen zum korrekten Gebrauch dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an entsprechend qualifiziertes und geschultes Fachpersonal. Dieses Gerät darf ausschließlich zum Starten und/oder als Spannungsversorgung und/oder die Absaugung für die in der Anleitung oder auf dem Gerät genannten Anforderungen und Grenzen genutzt werden. Die Sicherheitshinweise müssen in jedem Fall beachtet werden. Im Fall einer unangemessenen oder gefährlichen Verwendung kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden.

Schützen Sie das Gerät vor unbefugtem Gebrauch. Kinder unter 8 Jahren dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Befinden sich Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne explizite Erfahrung im Umgang mit dem Produkt in der Nähe des Gerätes, sorgen Sie bitte für ausreichend Schutz und Kontrolle bei Benutzung des Gerätes.

Laden Sie nie defekte oder nicht aufladbare Batterien.

Benutzen Sie ausschließlich das beiliegende Ladegerät zum Aufladen der Batterien.

Wenn das Ladekabel beschädigt ist oder ein Verbindungsfehler auftritt, bitte das Gerät nicht benutzen, um jeglichen Kurzschluss der Batterie zu vermeiden (NOMAD POWER Ladegerät).

Laden Sie niemals eine beschädigte oder gefrorene Batterie.

Decken Sie das Gerät während der Nutzung nicht ab.

Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder bei dauerhaft hohen Temperaturen (über 50°C).

Risiko einer Explosion oder von Säurespritzern bei Kurzschluss der Klemmen oder bei Anschluss des 12 V Boosters an ein 24 V Fahrzeug.

Der Automatik-Modus sowie die Einschränkungen bei der Benutzung werden nachfolgend in der Betriebsanleitung erklärt.

Explosions- und Brandgefahr!

Während des Ladevorgangs können explosive Gase entstehen.

- Vermeiden Sie Funken und Flammen. Rauchen Sie nicht!
- Schützen Sie die Pole der Batterie vor Kurzschlüssen.



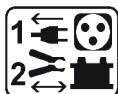


Es besteht die Gefahr von Säurespritzern!



- Tragen Sie eine Schutzbrille und Handschuhe.
- Bei Kontakt der Batteriesäure mit den Augen oder der Haut gründlich mit Wasser nachspülen und sofort einen Arzt aufsuchen.

Verbinden/Trennen



- Trennen Sie das Gerät vom Spannungsnetz bevor Sie Kabel und Zangen anschließen oder trennen.
- Versichern Sie sich immer, dass die rote Klemme zuerst mit dem «+» Pol der Batterie verbunden wird. Falls es nötig ist die schwarze Klemme mit der Fahrzeugkarosserie zu verbinden, versichern Sie sich, dass es einen Sicherheitsabstand von der Batterie zum Benzintank/Aufspuff gibt. Achten Sie während der Ladung auf einen frei zugänglichen Netzanschluss.
- Trennen Sie nach dem Startvorgang den Booster ab. Entfernen Sie zuerst den Fahrgestellanschluss und dann den Batterieanschluss in der angegebenen Reihenfolge.



Klasse III-Gerät



Wartung:

- Die Wartung und Reparatur darf nur von entsprechend geschultem und qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Achtung! Alle Kontrollarbeiten oder Wartungen dürfen nur durchgeführt werden, wenn das Gerät ausgeschaltet und die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsprodukte.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Gerätes mithilfe eines trockenen Lappens.



Richtlinien:



- Das Gerät entspricht den europäischen Richtlinien und Normen.
- Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite.



- EAC-Konformitätszeichen (Eurasische Wirtschaftsgemeinschaft)



- Das Gerät entspricht den britischen Richtlinien und Normen. Die Konformitätserklärung für Grossbritannien ist auf unserer Internetseite verfügbar (siehe Titelseite).



- Das Gerät entspricht die marokkanischen Standards.
- Die Konformitätserklärung C_r (CMIM) ist auf unserer Webseite verfügbar (siehe Titelseite).



Entsorgung:

- Produkt für selektives Einsammeln (Sondermüll). Werfen Sie es daher nicht in den Hausmüll!
- Das Gerät muss von dem Stromnetz getrennt werden, bevor Sie es von der Batterie trennen.
- Die Batterie muss erst von dem Gerät getrennt werden, bevor Sie dieses entsorgen.
- Die Batterie darf nur über einer dafür geeigneten Recycling-Anlage entsorgt werden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Das NOMAD POWER VAC 350 bietet drei Funktionen :

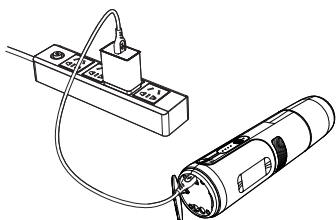
- Starthilfe bei Fahrzeugen mit einer 12V-Batterie (6 Elemente zu je 2V), wie Karts, Motorräder, Autos usw.
- Handstaubsauger mit einer Absaugleistung (Unterdruck) höher als 4700 Pa.
- Spannungsversorgung über den USB-Anschluss (5 V - 2 A). Eine Vielzahl von tragbaren Geräten kann mit dem mitgelieferten USB-Typ C-Kabel aufgeladen werden.

Startfunktion							
NOMAD POWER 350 VAC							



Extreme Außentemperaturen oder andere Mängel am Fahrzeug (defekter Anlasser, wenig Treibstoff oder Probleme am Motor) können die Leistung des Boosters beeinträchtigen.

AUFLADEN DER INTERNEN BATTERIE



(Adapter nicht inbegriffen)

- 1 - Schliessen Sie das USB-Kabel (12) an ein Netzteil an mit USB-Anschluss (nicht mitgeliefert) an.
- 2 - Stecken Sie den USB-C- Anschluss des Kabels an den Eingang (4) des NOMAD POWER an, um den Ladevorgang zu beginnen.

VERWENDUNG ALS BOOSTER

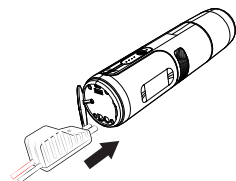
Starthilfe bei einem Benzin- oder Diesel-Fahrzeug mit 12V-Batterie.
Gehen Sie wie folgt vor, um ein Fahrzeug zu starten :

1



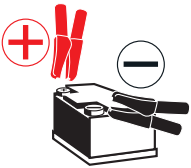
Das NOMAD POWER muss für ein Starthilfe zu mindestens 50% aufgeladen sein. Eine vollständige Ladung des Boosters wird empfohlen.
Drücken Sie den An-/Aus-Schalter (2) zur Anzeige des Ladezustands des Boosters (3).

2



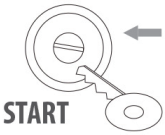
Verbinden Sie das Starthilfekabel (9) mit dem Anschluss für Starthilfekabel (6) des NOMAD POWER. Die grüne und rote LED (10) blinken abwechselnd.

- 3

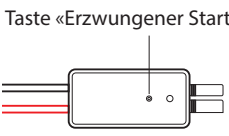


1- Befestigen Sie die rote Klemme am Pluspol (+) Ihrer Batterie.
2- Befestigen Sie die schwarze Klemme an einer blanken Stelle der Karosserie, in ausreichendem Abstand zu Brennstoffleitungen und Batterie und so nah wie möglich zum Anlasser.

Das Leistungsrelais öffnet und schließt sich beim Startvorgang. Ein Ton ist hörbar nach jedem Öffnen und Schließen.
- 4

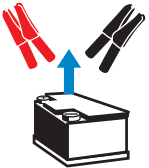


Starten Sie das Fahrzeug.
- Startet der Motor nicht sofort, so warten Sie mindestens 30 Sekunden zwischen 2 Startversuchen.
- Startet das Fahrzeug nach 2 Startversuchen nicht, so kann die Funktion «Erzwungener Start» verwendet werden.
- 5




Drücken und halten Sie für 3 Sekunden die Taste «Erzwungener Start» (11) unterhalb des Starthilfekabels (9), um einen «Erzwungenen Start» auszuführen.

Die Kontrollleuchte des Starthilfekabels leuchtet dauerhaft grün. Führen Sie einen Startversuch innerhalb von 30 Sekunden aus.
- 6



Entfernen Sie das Starthilfekabel (9) innerhalb von 30s aus dem Anschluss für das Starthilfekabel (6) und die 2 Klemmen von den Polen der Fahrzeugbatterie nach einem erfolgreichen Startvorgang.

⚠ Lassen Sie den Fahrzeugmotor weiterlaufen.
- 8



Liegt der Ladezustand der internen Batterie unter 80% nach einem Startversuch, so müssen Sie den NOMAD POWER aufladen.

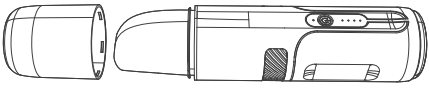
⚠ Laden Sie das NOMAD POWER nach einem Startversuch für mindestens 30 Minuten auf.

Wenn der Start scheitert oder der NOMAD POWER einen Fehler anzeigt, richten Sie sich nach der unterstehenden Tabelle :

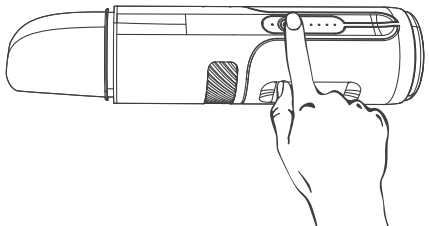
LED-Anzeige	Fehler und Abhilfe
Die LED blinkt abwechselnd grün und rot.	Der Booster lädt die Batterie. Das Gerät erwartet einen Startversuch.
Die rote LED leuchtet dauerhaft.	1. Verpolung. Prüfen Sie den Anschluss der Klemmen. 2. Kurzschluss. Prüfen Sie, ob die Klemmen miteinander oder am gleichen Batteriepol angeschlossen sind.
Die rote LED blinkt schnell.	Die Temperatur des Starthilfekabels übersteigt 65 Grad. Lösen Sie die Polklemmen von der Batterie und ziehen Sie das Starthilfekabel vom NOMAD POWER ab.
Die grüne LED blinkt langsam.	Die Spannung der Batterie ist zu niedrig. Ersetzen Sie diese.

VERWENDUNG ALS STAUBSAUGER

- 1

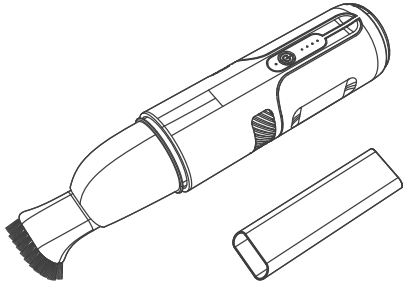


Öffnen Sie die Schutzabdeckung des Staubsaugers.
- 2



Drücken Sie den An-/Aus-Schalter (2).

3



Wählen Sie das passende Zubehör (13-14).

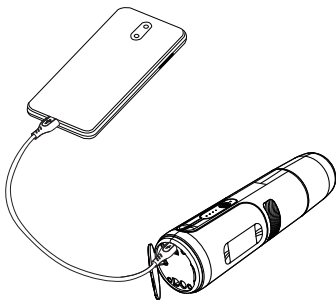
Anzeigen des Staubsaugers


Der Staubsauger ist im Betrieb.	Die grüne Kontrollleuchte (1) leuchtet konstant.
Der Staubsauger funktioniert nicht richtig, z.B. wenn ein Gegenstand den Staubsauger blockiert oder der Motor kaputt ist, usw.	Die rote Kontrollleuchte (1) blinkt 3 Mal und erlischt dann automatisch. Entfernen Sie die Fremdkörper und starten Sie den Staubsauger erneut. Wenn die rote Kontrollleuchte noch 3 Mal blinkt und dann automatisch erlischt, kontaktieren Sie den Kundendienst.
Die Leistung ist zu schwach.	Wenn die rote Kontrollleuchte (1) 3 Mal blinkt und dann automatisch erlischt, so muss der Booster geladen werden vor einem normalen Gebrauch.

Waschbare Filter

Der Absaugblock des NOMAD POWER VAC 350 besteht aus 2 Filtern (7-8) und einen Schaum. Die 2 Filter sind mit Wasser waschbar.

VERWENDUNG ALS SPANNUNGSVERSORGUNG



- 1 - Schliessen Sie das Kabel am USB-Port (5)  des NOMAD POWER an.
- 2 - Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem elektrischen Gerät mit einem USB-Typ C-Eingang besitzt: Handy oder Tablet. Das NOMAD POWER startet automatisch den Ladevorgang.

GARANTIE

Die Garantieleistung des Herstellers erfolgt ausschließlich bei Fabrikations- oder Materialfehlern, die binnen 24 Monate nach Kauf angezeigt werden (Nachweis Kaufbeleg).

Die Garantieleistung erfolgt nicht bei:

- Durch Transport verursachten Beschädigungen.
- Normalem Verschleiß der Teile (z.B. : Kabel, Klemmen, usw.) sowie Gebrauchsspuren.
- Von unsachgemäßem Gebrauch verursachten Defekten (Sturz, harte Stöße, Demontage).
- Durch Umwelteinflüsse entstandene Defekte (Verschmutzung, Rost, Staub).

Die Reparatur erfolgt erst nach Erhalt einer schriftlichen Akzeptanz (Unterschrift) des zuvor vorgelegten Kostenvorschlages durch den Besteller. Im Fall einer Garantieleistung trägt GYS ausschließlich die Kosten für den Rückversand an den Fachhändler.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Este manual de uso contiene indicaciones sobre el funcionamiento de su aparato y las precauciones que debe tomar para su seguridad. Léalo atentamente antes del primer uso y consérvelo con cuidado para cualquier relectura en el futuro. Estas instrucciones se deben leer y comprender antes de toda operación. Toda modificación o mantenimiento no indicado en el manual no se debe llevar a cabo. Todo daño físico o material debido a un uso no conforme con las instrucciones de este manual no podrá responsabilizar al fabricante. En caso de problema o de incertidumbre, consulte con una persona cualificada para manejar correctamente el aparato. Este aparato se debe utilizar únicamente para realizar el arranque y/o la alimentación eléctrica y/o la aspiración dentro de los límites indicados en el aparato y en el manual. Se deben respetar las instrucciones relativas a la seguridad. En caso de uso inadecuado o peligroso, el fabricante no podrá considerarse responsable.

Este aparato se puede utilizar por niños de al menos 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento, siempre y cuando estén correctamente vigilados o si han recibido instrucciones respecto al uso del aparato con toda seguridad y si los riesgos que conllevan se hayan comprendido. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños sin vigilancia no deben limpiar ni efectuar mantenimiento alguno del aparato.

En ningún caso se debe usar este aparato para cargar pilas o baterías no recargables.

Solo se puede usar el cargador que incluye el producto para la recarga de las baterías.

No utilizar el aparato si el cordón de carga está dañado o presenta un defecto de ensamblaje, para evitar cualquier riesgo de cortocircuito de la batería.

No cargue nunca una batería helada.

No cubra el aparato.

No colocar el aparato cerca de una fuente de calor y a temperaturas muy elevadas (superiores a 50°C).

Peligro de explosión o de salpicaduras de ácido si las pinzas se cortocircuitan o si el amplificador de 12 V se conecta a un vehículo de 24 V.

El modo de funcionamiento automático y las restricciones de uso están explicadas en este manual.

Riesgo de explosión y de incendio.

Una batería en carga puede emitir gases explosivos.

- Evite las llamas y las chispas. No fume.



- Proteja las superficies de contactos eléctricos de la batería contra cortocircuitos.



Riesgo de proyección de ácido.



- Lleve gafas y guantes de protección.



- En caso de contacto con los ojos o la piel, aclare con agua abundantemente y consulte con un médico sin demora.

Conexión / desconexión:



- Desconecte la alimentación eléctrica antes de conectar o desconectar las conexiones sobre la batería.
- El borne de la batería no conectado al chasis debe conectarse primero. La otra conexión se debe efectuar en el chasis, lejos de la batería y de la canalización de combustible. El cargador de baterías debe conectarse después a la red eléctrica.
- Después de la operación de arranque, desconecte el booster. Primero quite la conexión del chasis y luego la conexión de la batería en el orden indicado.



Aparato de clase III.



Mantenimiento:



- El mantenimiento solo debe realizarlo una persona cualificada.
- ¡Advertencia! Desconecte siempre la clavija de la corriente antes de trabajar sobre el aparato.
- No utilice en ningún caso disolventes u otros productos de limpieza agresivos.
- Limpie las superficies del aparato con un trapo seco.»

Normativa:



- Aparato conforme a las directivas europeas.
- La declaración de conformidad está disponible en nuestra página Web.



- Marca de conformidad EAC (Comunidad económica Euroasiática)



- Equipo conforme a los requisitos británicos. La Declaración de Conformidad Británica está disponible en nuestra página web (véase la portada).



- Equipamiento conforme a las normas marroquíes.
- La declaración de conformidad C_p (CMIM) está disponible en nuestra página web (ver página de portada).

Desecho:



- Este material es objeto de una recogida selectiva. No lo deposite en un contenedor doméstico.
- El aparato debe desconectarse imperativamente de la red eléctrica antes de retirar la batería.

- La batería se debe retirar del aparato antes de que este se deseche.
- La batería debe tirarse en un centro de reciclaje adecuado.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Gracias a su batería de litio-ion de alto rendimiento, el NOMAD POWER VAC 350 realiza 3 funciones:

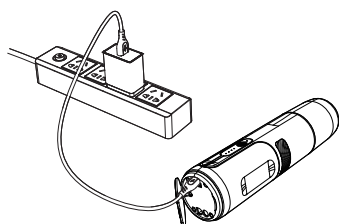
- Arranque instantáneo de vehículos equipados con una batería de 12 V (6 celdas de 2 V), como kartings, motos, coches, etc..
- Aspirador manual con una potencia de succión (vacío) superior a 4700 Pa
- Alimentación eléctrica a través de su puerto USB (5 V - 2 A) La mayoría de los teléfonos móviles, smartphones, dispositivos de juego portátiles y reproductores MP3/MP4 pueden cargarse con el cable USB tipo C suministrado.

Función arranque							
NOMAD POWER 350 VAC							



Temperaturas exteriores extremas o problemas mecánicos en el vehículo (arrancador malo, falta de carburante o problemas de motor) pueden limitar la capacidad del booster.

CARGA DE LA BATERÍA INTERNA



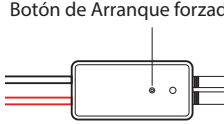
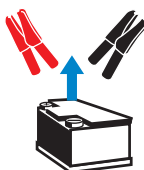

(adaptador no incluido)

- 1 - Conecte el cable USB (12) a un adaptador de pared con salida USB (no suministrado).
- 2 - Conecte el extremo USB-C del cable al puerto de entrada (4) de NOMAD POWER para iniciar la carga.

USO COMO BOOSTER

Función de arranque de urgencia para vehículos de gasolina o diésel equipados con una batería de 12V. Para arrancar un vehículo, proceda así:

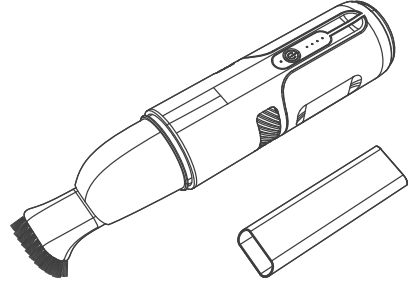
1	<p>El NOMAD POWER debe estar cargado al menos en un 50% para poder arrancar. Se recomienda una carga completa del booster. Pulse el botón de encendido/apagado (1) durante un tiempo prolongado (> 3 s) para conocer el estado de carga de su arrancador gracias a los indicadores de carga (3).</p>
2	<p>Conecte el cable de arranque inteligente (9) al conector (6) del NOMAD POWER. Les LED roja y verde (10) parpadean alternativamente.</p>
3	<p>1- Conecte la pinza roja al polo positivo de su batería. 2- Conecte la pinza negra lo más lejos posible de una manguera o accesorio de combustible y lo más cerca posible del motor de arranque.</p> <p>El relé de potencia se abre y se cierra en espera de la puesta en marcha. Se oye un sonido en cada apertura y cierre.</p>
4	<p>Arrancar el vehículo. - Si el vehículo no arranca, espere 30 segundos entre cada intento de arranque. - Si el vehículo no arranca después de dos intentos, puede utilizar la función «Arranque forzado».</p>

- 5**  Botón de Arranque forzado. Mantenga pulsado durante 3 segundos el botón (11), situado en la por encima del cable de arranque inteligente, para iniciar un arranque forzado. La luz del cable de arranque se enciende en verde constante. Realizar un arranque en 30 segundos.
- 6**  Una vez el arranque realizado, desconecte el cable de arranque inteligente (9) de su conector (6) y quite las 2 pinzas de los polos de la batería del vehículo en un plazo de 30 segundos.
- 8**  Después del arranque, si la batería interna queda inferior a 80%, recargue el NOMAD POWER. **Espera 30 minutos mínimo después del arranque del vehículo para cargar el NOMAD POWER.**

Si el arranque falla o el NOMAD POWER marcha por defecto, consulte la tabla siguiente :

LED indicador	Situaciones
La LED verde/roja parpadea.	El booster recarga la batería. Espera un arranque.
La LED roja siempre encendida.	1. Polaridad invertida: compruebe la conexión de las pinzas. 2. Cortocircuito: compruebe que las dos pinzas no están conectadas entre sí o al mismo terminal.
La LED roja parpadea rápidamente.	La temperatura del cable de arranque inteligente supera los 65 grados. Desconecte las pinzas de la batería y el cable inteligente del NOMAD POWER.
La LED verde parpadea lentamente.	La tensión es demasiado baja: sustituya la fuente de alimentación del motor de arranque o cámbiela..

PARA USO COMO ASPIRADORA

- 1**  Abra la tapa de protección del aspirador.
- 2**  Presione el botón ON / OFF.
- 3**  Si es necesario, seleccione el accesorio adecuado (13-14) y aspirar.

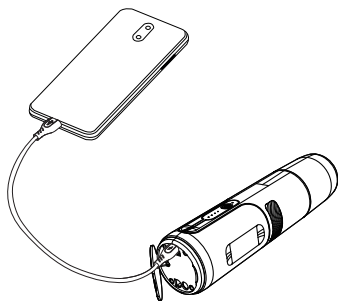
Indicadores del aspirador


El aspirador está en marcha.	La luz verde (1) está siempre encendida.
Cuando el aspirador se encuentra en una condición de funcionamiento anormal, como cuando se bloquea un objeto extraño o se rompe el motor, etc.	La luz roja (1) parpadea 3 veces y luego se apaga automáticamente. Para solucionar este problema, retire los objetos extraños y reinicie la aspiradora. Si la luz sigue parpadeando 3 veces y se apaga automáticamente, póngase en contacto con nosotros para confirmar si el motor está roto o no.
Cuando la potencia es demasiado baja	La luz roja (1) parpadea 3 veces y luego se apaga, debe ser cargada antes de poder ser utilizada normalmente.

Filtros lavables

El bloque de aspiración del NOMAD POWER VAC 350 está compuesto por 2 filtros (7-8) y una espuma. Los 2 filtros son lavables con agua.

USO COMO FUENTE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA



- 1 - Conecte su cable al puerto USB (5)  de NOMAD POWER.
- 2 - Conecta el otro extremo del cable a un dispositivo eléctrico con entrada USB Type-C: teléfono móvil o tableta. El NOMAD POWER inicia la carga automáticamente.

GARANTÍA

La garantía cubre todos los defectos o vicios de fabricación durante 2 años, a partir de la fecha de compra (piezas y mano de obra)

La garantía no cubre:

- Todas las otras averías resultando del transporte
- El desgaste normal de las piezas (cables, pinzas...)
- Los incidentes resultando de un mal uso (error de alimentación, caída, desmontaje)
- Los fallos relacionados con el entorno (polución, oxidación, polvo...)

En caso de fallo, regresen la maquina a su distribuidor, adjuntando:

- Un justificativo de compra con fecha (recibo, factura...)
- Una nota explicativa del fallo

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



Данная инструкция описывает функционирование вашего устройства и меры предосторожности в целях обеспечения вашей безопасности. Пожалуйста, прочтите ее перед первым использованием и сохраните, чтобы при надобности перечитать. Эти указания должны быть прочтены и поняты до начала сварочных работ. Изменения и ремонт, не указанные в этой инструкции, не должны быть предприняты. Производитель не несет ответственности за травмы и материальные повреждения связанные с несоответствующим данной инструкции использованием аппарата. В случае проблемы или сомнений, обратитесь к квалифицированному профессионалу для правильного подключения. Это устройство следует использовать только для запуска авто и / или как источник питания и / или как пылесос в пределах, указанных на устройстве и в руководстве. Соблюдайте правила безопасности. В случае ненадлежащего или опасного использования производитель не несет ответственности.

Этот аппарат может быть использован детьми старше 8 лет, а также персонами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также не обладающими опытом и знаниями, при условии если за ними надлежащим образом наблюдают или если с ними провели инструктаж по безопасному использованию аппарата и если все возможные риски были предусмотрены. Дети не должны играть с устройством. Чистка и уход не должны производиться детьми без надлежащего присмотра.

Ни в коем случае не используйте это устройство для зарядки батареек или незаряжаемых батарей.

Не использовать ни в коем случае для заряда батареек или непerezаряжаемых АКБ.

Не используйте аппарат, если кабель заряда поврежден или неправильно собран, во избежание риска короткого замыкания аккумулятора (Зарядное устройство NOMAD POWER).

Никогда не заряжайте поврежденный или замерзший аккумулятор.

Не покрывайте аппарат.

Не устанавливайте аппарат рядом с источником тепла и не подвергать высоким температурам (выше 50°C) в течении длительного периода.

Опасность взрыва или выброса кислоты при коротком замыкании зажимов или при подключении усилителя 12 В к автомобилю на 24 В.

Автоматический режим, а также ограничения при его использовании, описаны далее в этой инструкции.

Риск пожара и взрыва!

При заряде батарея может выпустить взрывоопасный газ.





- Избегайте пламени и искр. Не курить.
- Защитите поверхности батареи от электрического контакта во избежание короткого замыкания.



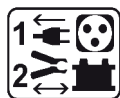
Риск кислотных брызг!



- Носите защитные очки и перчатки.



- В случае контакта с глазами или кожей, промойте обильно водой и проконсультируйте врача без промедления.



Подключение / отключение :

- Отключите подачу питания перед тем как подключать или отключать соединения к батарее.
- Сначала подключите клемму АКБ, не соединенную с шасси. Второе подсоединение должно быть осуществлено на шасси как можно дальше от АКБ и от трубопроводов топливной системы. Затем, подключите зарядное устройство к сети.
- После ввода в эксплуатацию отсоедините усилитель. Сначала снимите соединение шасси, а затем соединение батареи в порядке, указанном на рисунке.



- Аппарат класса III



Уход:

- Техническое обслуживание должно производиться только квалифицированным специалистом.
- Внимание! Отключите аппарат от розетки до начала ремонтных работ.
- Ни в коем случае не использовать растворители или другие коррозионные моющие средства.
- Очистить поверхность аппарат с помощью сухой тряпки.»



Нормы и правила:

- Аппарат соответствует директивам Евросоюза
- Декларация соответствия есть на нашем сайте.
- Знак соответствия EAC (Евразийское соответствие качества)
- Материал соответствует требованиям Великобритании. Заявление о соответствии для Великобритании доступно на нашем веб-сайте (см. главную страницу).
- Товар соответствует нормам Марокко.
- Декларация С_р (СМІМ) доступна для скачивания на нашем сайте (см на титульной странице).



Утилизация:

- Этот аппарат подлежит переработке. Не выбрасывать в общий мусоросборник.
- Отсоедините аппарат от электропитания перед тем как вынуть аккумулятор.

- Необходимо извлечь аккумулятор из аппарата прежде чем его отправить в утилизацию.
- Аккумулятор необходимо поместить в подходящий канал для утилизации.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

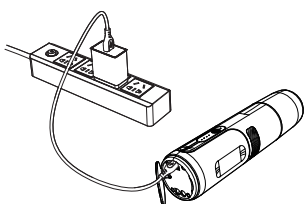
Благодаря высокопроизводительной литий-ионной батарее NOMAD POWER VAC 350 выполняет 3 функции:

- Мгновенный запуск транспортных средств, оснащенных аккумулятором 12 В (6 элементов по 2 В), таких как картинги, мотоциклы, автомобили и т. д.
- Ручной пылесос с силой всасывания (разрежением) более 4700 Па.
- Электропитание через порт USB (5 V - 2 A). Большинство сотовых телефонов, смартфонов, портативных игровых устройств, MP3 / MP4-плееров можно заряжать с помощью прилагаемого кабеля USB Type-C.

Функция запуска							
NOMAD POWER 350 VAC							

Экстремальные температуры наружного воздуха или механические проблемы на автомобиле (плохой стартер, отсутствие топлива или проблемы с двигателем) могут ограничить мощность усилителя.

ЗАРЯД ВНУТРЕННЕЙ БАТАРЕИ



адаптер в комплект не входит

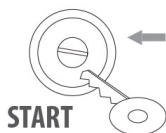
- 1 - Подключите кабель USB (12) к настенному адаптеру с выходом USB (не входит в комплект).
- 2 - Подключите кабель к входному разъему USB-C устройства NOMAD POWER, чтобы начать зарядку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ БУСТЕРА

Функция экстренного запуска автомобилей с бензиновым или дизельным двигателем, оснащенных аккумулятором на 12 В. Чтобы завести автомобиль, действуйте следующим образом:

1	<p>NOMAD POWER должен быть заряжен как минимум на 50% что бы завести автомобиль. Рекомендуется полная зарядка бустера. Нажмите и удерживайте (> 3 с) кнопку включения / выключения (1), чтобы узнать состояние заряда вашего бустера с помощью индикаторов заряда (3).</p>
2	<p>Подключите кабель интеллектуального запуска (9) к разъему (6) NOMAD POWER. Красный и зеленый светодиоды (10) мигают попеременно.</p>
3	<p>1 - Подсоедините красный зажим к (+) АКБ. 2- Подключите черный зажим как можно дальше от трубы или топливного патрубка и как можно ближе к заземлению стартера.</p> <p>Реле мощности открывается и закрывается в ожидании завода авто. При каждом открытии и закрытии слышен звук.</p>

4



Заведите автомобиль.

- Если автомобиль не заводится, подождите 30 секунд между каждой попыткой запуска.
- Если автомобиль не запускается после двух попыток, можно использовать функцию «Принудительный запуск».

5

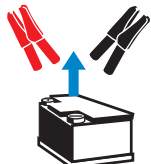


Кнопка "Принудительного запуска"

Нажмите и удерживайте кнопку (11), расположенную над кабелем интеллектуального стартера, в течение 3 секунд, чтобы инициировать принудительный запуск.

Индикатор соединительного кабеля горит зеленым. Начните процесс запуска в течении 30 секунд.

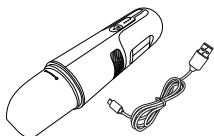
6



После запуска отсоедините кабель интеллектуального запуска (9) от разъема (6) и снимите 2 зажима с клемм аккумуляторной батареи автомобиля в течение 30 секунд.

⚠ Оставьте автомобиль включенным.

8



После запуска, если внутренняя батарея менее 80%, зарядите NOMAD POWER.

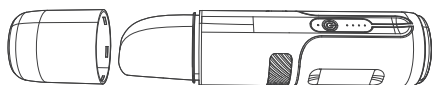
⚠ Подождите не менее 30 минут после запуска автомобиля, чтобы зарядить NOMAD POWER.

В случае сбоя запуска или отказа NOMAD POWER см. Таблицу ниже:

LED индикатор	Ситуации
Зеленый/красный LED мигает	Бустер заряжает АКБ. В ожидании запуска.
Красный LED горит.	1. Обратная полярность - проверьте соединение зажимов. 2. Короткое замыкание - убедитесь, что два зажима не подключены друг к другу или к одной клемме.
Красный LED мигает учащенно.	Температура кабеля бустера превышает 65 градусов. Отсоедините зажимы аккумулятора и интеллектуальный кабель от NOMAD POWER.
Зеленый LED мигает медленно.	Слишком низкое напряжение аккумуляторной батареи для запуска - замените аккумулятор.

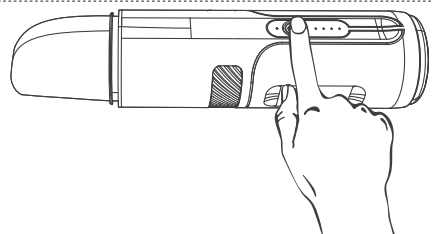
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ ПЫЛЕСОСА

1



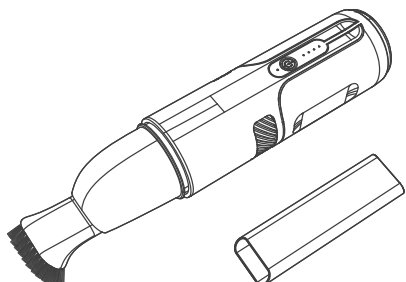
Откройте защитную крышку пылесоса.

2



Нажмите кнопку On/Off (2).

3



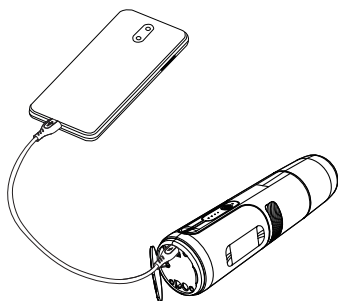
При необходимости выберите соответствующую аксессуар (13–14) и пылесос.

Индикаторы пылесоса

Пылесос в рабочем состоянии.	Зеленый свет (1) горит всегда.
При ненормальном рабочем состоянии пылесоса, например, при заблокированном постороннем предмете или при поломке двигателя и т.д.	Красный свет (1) мигнет 3 раза, а затем автоматически погаснет. Чтобы решить эту проблему, удалите посторонние предметы и перезапустите пылесос. Если индикатор продолжает мигать 3 раза и автоматически выключается, свяжитесь с нами, чтобы подтвердить, сломан двигатель или нет.
Когда мощность слишком мала.	Красный световой индикатор (1) мигнет 3 раза, затем погаснет, его необходимо зарядить, прежде чем его можно будет использовать в обычном режиме.

Моющиеся фильтры

Всасывающий агрегат NOMAD POWER VAC 350 состоит из 2 фильтров (7 8) и пенопласта. 2 фильтра можно промывать водой.

ИСПОЛЬЗОВАТЬ КАК ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

1 - Подключите кабель к USB-порту  NOMAD POWER.

2 - Подключите другой конец кабеля к электрическому устройству с входом USB Type-C: мобильному телефону или планшету. NOMAD POWER автоматически начинает зарядку.

ГАРАНТИЯ

Гарантия распространяется на любой заводской дефект или брак в течение 2х лет с даты покупки изделия (запчасти и рабочая сила).

Гарантия не распространяется на:

- Любые поломки, вызванные транспортировкой.
- Нормальный износ деталей (Например : кабели, зажимы и т.д.).
- Случаи неправильного использования (ошибка питания, падение, разборка).
- Случаи выхода из строя из-за окружающей среды (загрязнение воздуха, коррозия, пыль).

При выходе из строя, обратитесь в пункт покупки аппарата с предъявлением следующих документов:

- документ, подтверждающий покупку (с датой): кассовый чек, инвойс....
- описание поломки.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

In deze handleiding vindt u aanwijzingen voor het functioneren van uw apparaat, en de veiligheids- en voorzorgsmaatregelen die in acht moeten worden genomen. Leest u dit document aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar dit document vervolgens als naslagwerk. Deze instructies moeten, voor u het apparaat in gebruik neemt, eerst goed gelezen en begrepen worden. Voer geen enkele verandering en/of onderhoud uit die niet beschreven staat in deze handleiding. Iedere vorm van lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door het onjuist opvolgen van de instructies in deze handleiding kan niet op de fabrikant verhaald worden. Raadpleeg in geval van problemen of vragen een gekwalificeerde onderhoudsmonteur. Dit apparaat kan uitsluitend gebruikt worden als oplader, als stroomvoorziening of als stofzuiger, met strikte inachtneming van de instructies die vermeld staan op het apparaat en in de handleiding. De veiligheidsinstructies moeten altijd nauwkeurig worden opgevolgd. Bij onjuist of gevaarlijk gebruik van dit apparaat kan de fabrikant niet aansprakelijk gesteld worden.

Dit apparaat kan allen gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met lagere lichamelijke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring of kennis als deze goed begeleid worden of als in de handleiding aangeven staat dat het toestel veilig en zonder risico gebruikt kan worden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet gedaan worden door kinderen zonder toezicht.

Niet geschikt voor het opladen van niet-oplaadbare batterijen of accu's.

Gebruik uitsluitend de lader die is meegeleverd met het apparaat voor het opladen van de accu's.

Om kortsluiting van de accu te voorkomen mag het apparaat niet gebruikt worden als de laadkabel beschadigd is, of als deze foutief geassembleerd is.

Probeer nooit een bevroren of een defecte accu op te laden.

Het apparaat niet bedekken.

Het apparaat niet dichtbij een warmtebron plaatsen en niet blootstellen aan blijvend hoge temperatuur (hoger dan 50°C).

Ontploffingsgevaar en risico op zuurprojectie in geval van kortsluiting van de klemmen, of wanneer de 12V booster wordt aangesloten op een 24V voertuig.

De automatische modus en de gebruiksbependingen van het apparaat worden in deze handleiding beschreven.

Ontploffings- en brandgevaarlijk!

Een opladende accu kan explosief gas uitstoten.





- Vermijd vuur en vonken. Niet roken.
- Scherm de elektrische delen van de accu af om kortsluiting te voorkomen.



Let op : zuur-projectie gevaar.



- Draag altijd een veiligheidsbril en veiligheidshandschoenen.



- In geval van oog- of huidcontact, meteen met veel water afspoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.

Aansluiten / Afsluiten :



- Sluit de stroomvoorziening af, alvorens de accu aan te sluiten of los te koppelen.
- De aansluitklem van de accu die niet is aangesloten op een chassis moet als eerst aangekoppeld worden. De andere verbinding moet plaats vinden op de chassis, ver van de accu en van de brandstofkanalisering. De accu oplader moet vervolgens op het net aangesloten worden.
- Na de inbedrijfstelling moet de booster worden losgekoppeld. Verwijder eerst de aansluiting van het chassis en vervolgens de aansluiting van de accu in de aangegeven volgorde.



Klasse 3 toestel



Onderhoud :

- Het onderhoud dient uitsluitend door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur te gedaan te worden.
- Waarschuwing ! Altijd de stekker uit het stopcontact halen alvorens eventuele onderhoudswerkzaamheden te verrichten.
- Nooit oplosmiddelen of andere agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken.
- De oppervlaktes van het apparaat reinigen met een droge doek.



Regelgeving :



- Het apparaat is in overeenstemming met met de Europese richtlijnen
- De conformiteitsverklaring is te vinden op onze internetsite.



- EAC (Euraziatische Economische Gemeenschap) merk



- Materiaal conform aan de Britse eisen. De Britse verklaring van overeenkomst is beschikbaar op onze website (zie omslagpagina).



- Dit materiaal voldoet aan de Marokkaanse normen.
- De verklaring C_p (CMIM) van overeenstemming is beschikbaar op onze internet site (vermeld op de omslag).



Afvalverwerking :

- Afzonderlijke inzameling vereist. Niet met het huishoudelijke afval wegwerpen.
- Het apparaat moet uitgeschakeld worden voordat de accu verwijderd wordt.
- De accu moet uit het apparaat verwijderd worden voordat het apparaat naar de afvalverwerking wordt gebracht.
- Als de accu defect is moet deze voor recyclage worden weggebracht naar een erkend afvalbrengpunt.

OMSCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Dankzij de high performance lithium-ion accu kan de NOMAD POWER VAC 350 de drie volgende functies vervullen :

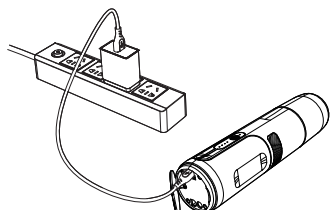
- Het onmiddellijk opstarten van voertuigen die uitgerust zijn met een 12V accu (6 elementen van 2 volt) zoals kartings, motoren, auto's enz.
- Handstofzuiger met een zuigkracht van 4700 Pa.
- Elektrische voeding via de USB ingang (5V - 2A). De meeste mobiele telefoons, smart phones, draagbare spelcomputers en MP3/MP4 apparaten kunt u opladen met behulp van de meegeleverde USB-kabel.

Opstart functie							
NOMAD POWER 350 VAC							



Extreme buitentemperaturen of mechanische problemen (starter in slechte staat, geen brandstof of motorische problemen) kunnen de capaciteit van de booster verminderen.

OPLADEN VAN DE INTERNE ACCU



adapter niet meegeleverd

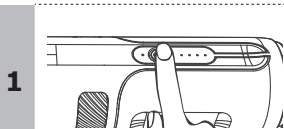
1 - Sluit de USB kabel (12) aan op een oplader met een USB uitgang (niet meegeleverd).

2 - Sluit het USB-C uiteinde van de kabel aan op de ingang (4) van de NOMAD POWER om het laden op te starten.

GEBRUIK ALS BOOSTER

Functie voor het opstarten van benzine- en dieservoertuigen met een 12V accu.

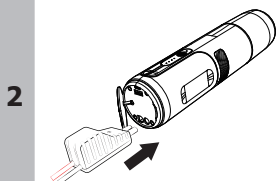
Voor het opstarten van een voertuig gaat u als volgt te werk :



1

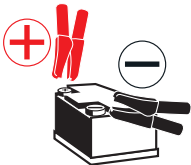
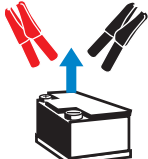
De NOMAD POWER moet voor minimaal 50% opgeladen zijn om een startpoging te kunnen realiseren. Het wordt aanbevolen om de booster volledig op te laden.

Houd de On/Off knop (1) langer dan 3 seconden ingedrukt om met behulp van de laadlampjes (3) de laadstatus van uw booster te kunnen aflezen.



2

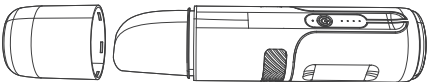
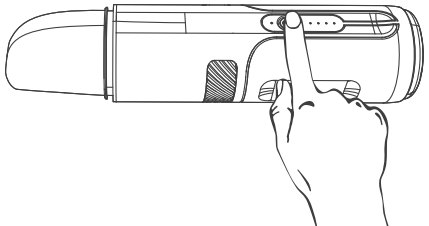
Sluit de smart startkabel (9) aan op de aansluiting van de NOMAD POWER (6). Het rode en groene Ledlampje (10) knipperen om de beurt.

- 3**  1 - Sluit de rode klem aan op de (+) van uw accu.
2- Koppel de zwarte klem aan, zo ver verwijderd als mogelijk van een brandstofslang of -verbinding, en zo dicht mogelijk bij de massa van de starter.
Het vermogensrelais opent en sluit zich, in afwachting van het starten. Iedere opening en sluiting is hoorbaar.
- 4**  Het voertuig starten.
- Als het voertuig niet meteen start dient u 30 seconden te wachten tussen iedere startpoging.
- Als het voertuig na twee startpogingen niet opstart, is het mogelijk om de functie «Laden forceren» te gebruiken.
- 5**  Knop «Laden forceren»
Houd de knop (11) die zicht boven de smart startkabel bevindt gedurende 3 seconden ingedrukt om een startpoging te forceren.
Het lampje van de startkabel wordt groen en blijft branden. Realiseer een startpoging binnen 30 seconden.
- 6**  Koppel, wanneer het opstarten is gerealiseerd, de smart startkabel (9) af van de aansluiting (6) en haal binnen 30 seconden de 2 klemmen van de polen van de accu af.
⚠️ Laat de motor lopen.
- 8**  Als na het starten de interne accu lager is dan 80%, laad dan de NOMAD POWER weer op.
⚠️ Wacht minimaal 30 minuten na het starten van het voertuig om de NOMAD POWER op te laden.

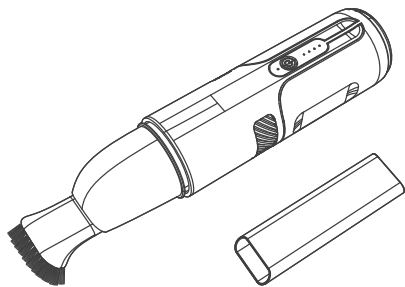
Als het opladen niet is gelukt, of als de NOMAD POWER een foutmelding geeft kunt u de volgende tabel raadplegen :

LED lampje	Mogelijke situaties
Het groen/rode LEDlampje knippert.	De booster is bezig met het opladen van de accu. Wacht op het opstarten.
Het rode LEDlampje brandt nog steeds.	1. Ompoling - controleer of de kabels op de juiste manier aangesloten zijn. 2. Kortsluiting - controleer of de twee klemmen niet met elkaar in aanraking zijn, of dat ze niet zijn aangesloten op eenzelfde pool.
Het rode LEDlampje knippert snel.	De temperatuur van de smart startkabel is hoger dan 65 graden. Koppel de klemmen af van de accu en van de smart kabel van de NOMAD POWER.
Het groene LEDlampje knippert langzaam.	De spanning is te laag - vervang de voeding of kies een andere voeding.

GEBRUIK ALS STOFZUIGER

- 1**  Neem de beschermdop van de stofzuiger af.
- 2**  Druk op de knop On / Off (2).

3



Kies het juiste accessoire (13 - 14) om de NOMAD POWER als stofzuiger te kunnen gebruiken.

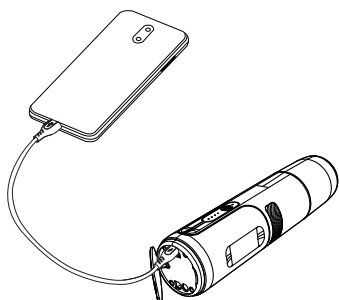
Indicatie-lampjes van de stofzuiger


De stofzuiger is in gebruik	Het groene lampje (1) brandt onafgebroken.
Als de stofzuiger niet of niet normaal werkt, bijvoorbeeld wanneer er iets blokkeert of als de motor stuk is	Het rode lampje (1) knippert 3 keer en zal vervolgens automatisch uitgaan. Om dit probleem op te lossen moet u het hinderende voorwerp verwijderen en de stofzuiger daarna weer aandoen. Als het lampje 3 keer blijft knippen en daarna automatisch uitgaat, neem dan contact met ons op om te bevestigen of de motor defect is.
Wanneer het vermogen te zwak is.	Het rode lampje (1) knippert 3 keer en gaat vervolgens uit, het apparaat moet opgeladen zijn voordat het normaal kan functioneren.

Wasbare filters

Het zuigende gedeelte van de NOMAD POWER VAC 350 bestaat uit 2 filters (7 - 8) en een schuimblokje. U kunt de 2 filters met water wassen.

GEBRUIK ALS ELEKTRISCHE VOEDING



- 1 - Sluit uw kabel aan op de USB ingang (5)  van uw NOMAD POWER.
- 2 - Sluit het ander uiteinde van de kabel aan op een elektrisch apparaat met een USB-ingang Type-C : mobiele telefoon of tablet. De NOMAD POWER start automatisch het opladen.

GARANTIE

De garantie dekt alle gebreken en fabricagefouten gedurende twee jaar vanaf de aankoopdatum (onderdelen en arbeidsloon).

De garantie dekt niet :

- Alle overige schade als gevolg van vervoer.
- De gebruikelijke slijtage van onderdelen (Bijvoorbeeld : kabels, klemmen, enz.).
- Incidenten als gevolg van verkeerd gebruik (verkeerde elektrische voeding, vallen, ontmanteling).
- Gebreken ten gevolge van de gebruiksomgeving (vervuiling, roest, stof).

In geval van storing moet het apparaat teruggestuurd worden naar uw distributeur, samen met:

- Een gedateerd aankoopbewijs (betaalbewijs, factuur ...).
- Een beschrijving van de storing.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Questo manuale descrive il funzionamento dell'apparecchio e le precauzioni da seguire per la vostra sicurezza. Leggerlo attentamente prima dell'uso e conservarlo con cura per poterlo consultare successivamente. Queste istruzioni devono essere lette e ben comprese prima dell'uso. Ogni modifica o manutenzione non indicata nel manuale non deve essere effettuata. Ogni danno fisico o materiale dovuto ad un utilizzo non conforme alle istruzioni presenti in questo manuale non potrà essere considerato a carico del produttore. In caso di problema o d'incertezza, si prega di consultare una persona qualificata per manipolare correttamente il dispositivo. Questo dispositivo deve essere usato soltanto per fare l'avvio e/o alimentazione e/o l'aspirazione entro i limiti indicati sul dispositivo e su questo manuale. Bisogna rispettare le istruzioni relative alla sicurezza. In caso di uso inadeguato o pericoloso, il fabbricante non potrà essere ritenuto responsabile.

Questo dispositivo può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte e da persone senza esperienza o conoscenze, se esse sono correttamente sorvegliate o se le istruzioni relative all'uso del dispositivo in sicurezza gli sono state trasmesse e che i rischi intrapresi sono stati presi in considerazione. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le pulizie e la manutenzione fatti dall'utente non devono essere effettuati da bambini non sorvegliati.

Non usare in nessun caso per caricare pile o batterie non ricaricabili.

Usare esclusivamente il caricabatterie fornito con il dispositivo per ricaricare la batteria,

Non utilizzare l'apparecchio, se il cavo di ricarica è danneggiato o presenta un difetto di assemblaggio, per evitare qualsiasi rischio di cortocircuito della batteria.

Non caricare mai una batteria ghiacciata o danneggiata.

Non coprire il dispositivo.

Non spostare il dispositivo in prossimità di fonti di calore e temperature spesso elevate (superiori a 50°C).

Rischio di esplosione o di proiezione di acido in caso di cortocircuito dei morsetti o in caso di una connessione del booster 12 V in un veicolo 24 V.

Il modo di funzionamento automatico così come le restrizioni applicabili all'uso sono spiegate in seguito su questo manuale.

Rischio di esplosione e d'incendio!

Una batteria in carica può emettere dei gas esplosivi.

- Evitare fiamme e scintille. Non fumare.



- Proteggere le superficie della batteria da corto-circuiti.



Rischio di proiezioni acide!



- Portare occhiali e guanti di protezione.



- In caso di contatto con gli occhi o con la pelle, sciacquare abbondantemente e consultare un medico immediatamente.

Connessione / Sconnessione:



- Scollegare l'alimentazione prima di collegare o scollegare le connessioni della batteria.
- Il terminale della batteria non collegato al telaio deve essere collegato per primo. L'altra connessione deve essere effettuata sul telaio, lontano dalla batteria e dal serbatoio del carburante. Il caricatore del carica batterie deve essere collegato alla rete elettrica.
- Dopo l'operazione di avvio, scollegare il booster. Rimuovere prima il collegamento del telaio e poi il collegamento della batteria nell'ordine indicato.



Appareil de classe III.



Manutenzione:



- La manutenzione deve essere effettuata da una persona qualificata.
- Attenzione! Scollegare sempre la scheda dalla presa elettrica prima di effettuare ogni manipolazione sul dispositivo.
- Non usare in nessun caso solventi o altri prodotti pulenti aggressivi.
- Pulire le superfici del dispositivo con uno straccio secco.

Regolamentazione:



- Dispositivo in conformità con le direttive europee
- La dichiarazione di conformità è disponibile sul nostro sito internet.



- Marca di conformità EAC (Comunità Economica Eurasiatica)



- Materiale conforme alle esigenze britanniche. La dichiarazione di conformità britannica è disponibile sul nostro sito (vedere pagina di copertina).



- Materiale conforme alle normative marocchine.
- La dichiarazione C_F (CMIM) di conformità è disponibile sul nostro sito (vedi scheda del prodotto)



Scarto:

- Questo materiale è soggetto alla raccolta differenziata. Non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.
- Il dispositivo deve essere imperativamente scollegato dalla rete elettrica prima di ritirare la batteria.

- La batteria deve essere ritirata dal dispositivo prima che quest'ultimo sia scartato.
- La batteria deve essere depositata in una filiera di riciclaggio adeguata.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

Grazie alla sua batteria agli ioni di litio ad alto rendimento, il NOMAD POWER VAC 350 assicura 3 funzioni:

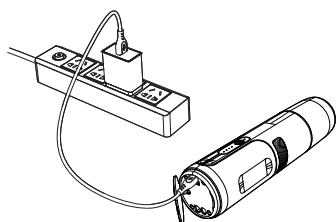
- Avviamento istantaneo dei veicoli dotati di una batteria 12 V (6 elementi da 2V), come i kart, le moto, le automobili, utilitarie, ecc...
- Aspiratore portatile con una potenza di aspirazione (depressione) superiore a 4700 Pa.
- Alimentazione elettrica attraverso la porta USB (5V - 2A). La maggior parte dei cellulari, smartphone, dispositivo di gioco portatile, lettori MP3/MP4 che possono essere caricati con il cavo usb tipo C fornito.

Funzione avviamento							
NOMAD POWER 350 VAC							



Le temperature esterne o dei problemi meccanici sul veicolo (cattivo avviamento, assenza di carburante o problemi ai motori) possono limitare la capacità del booster.

CARICA DELLA BATTERIA INTERNA



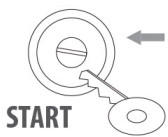
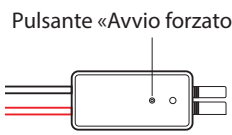
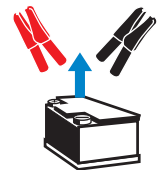

(adattatore non incluso)

- 1 - Collegare il cavo USB (12) a un adattatore murale con un'uscita USB (non fornito).
- 2 - Collegare l'entrata USB-C del cavo sulla porta d'entrata (4) del NOMAD POWER per avviare la carica.

UTILIZZO COME BOOSTER

Funzione di avviamento d'emergenza per veicoli benzina o diesel con batteria 12 V.
Per avviare un veicolo, procedere come segue:

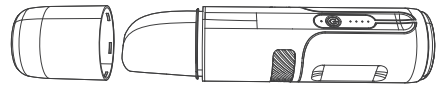
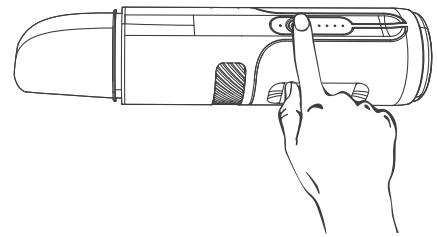
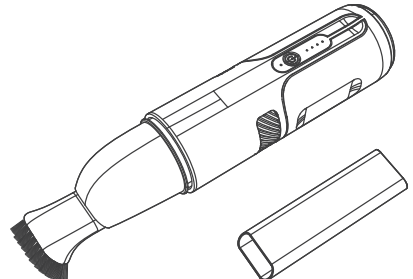
1	<p>Il NOMAD POWER deve essere caricato minimo al 50% per effettuare un avviamenti. Una carica completa del booster è raccomandata. Premere a lungo (> 3 s) sul pulsante On/Off (X) per conoscere lo stato di carica del vostro booster grazie agli indicatori di carica (3).</p>
2	<p>Collegare il cavo di avviamento intelligente (9) al connettore (6) del NOMAD POWER. I LED rosso e verde (10) lampeggiano alternativamente.</p>
3	<p>1- Collegare il morsetto rosso al (+) della batteria. 2- Collegare il morsetto nero il più lontano possibile da un tubo o un raccordo di carburante e il più vicino possibile alla massa dell'avviatore.</p> <p>Il relè di potenza si apre e si chiude in attesa dell'avviamento. Un suono è udibile ad ogni apertura e chiusura.</p>

- 4**  Avviare il veicolo.
 - Se il veicolo non si avvia, aspettare 30 s tra ogni tentativo di avviamento.
 - Se il veicolo non si avvia dopo due tentativi, è possibile utilizzare la funzione «Avvio forzato».
- 5**  Pulsante «Avvio forzato»
 Premere e mantenere per 3 secondi il pulsante (11), situato sopra il cavo di avviamento intelligente, per lanciare un avviamento forzato.
 La spia del cavo di avviamento diventa verde fissa. Effettuare un avviamento entro 30 secondi.
- 6**  Una volta effettuato l'avviamento, scollegare il cavo di avviamento intelligente (9) dal suo connettore (6) e rimuovere i 2 morsetti dai terminali della batteria del veicolo entro 30 secondi.
⚠ Lasciare il veicolo in marcia.
- 8**  Dopo l'avviamento, se la batteria interna è inferiore all' 80%, ricaricare il NOMAD POWER.
⚠ Aspettare minimo 30 minuti dopo l'avviamento del veicolo per caricare il NOMAD POWER.

Se l'avviamento fallisce o se il NOMAD POWER va in errore, consultare la tabella qui sotto:

LED Indicatore	Situazioni
Il LED verde/rosso lampeggia.	Il booster ricarica la batteria. Aspetta un avviamento.
Il LED rosso è sempre acceso.	1. Inversione di polarità — verificare il collegamento dei morsetti. 2. Corto-circuito — verificare che i due morsetti non siano connessi insieme o allo stesso terminale.
Il LED rosso lampeggia velocemente.	La temperatura del cavo di avviamento intelligente supera i 65 gradi. Collegare i morsetti della batteria e il cavo intelligente del NOMAD POWER.
Il LED verde lampeggia lentamente.	La tensione è troppo bassa — sostituire l'alimentazione di avviamento o cambiarla.

UTILIZZO COME ASPIRATORE

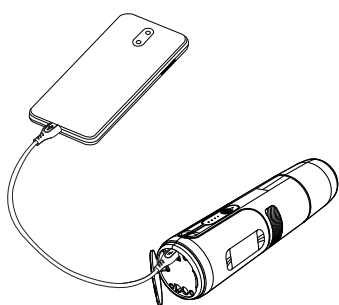
- 1**  Aprire il coperchio di protezione dell'aspiratore.
- 2**  Premere il pulsante ON/OFF (2).
- 3**  Se necessario, selezionare l'accessorio adeguato (13–14) e aspirare.


Indicatori dell'aspiratore

L'aspiratore è in stato di avvio.	La spia verde (1) è sempre accesa.
Quando le condizioni di lavoro dell'aspirapolvere sono anormali, ad esempio quando un oggetto estraneo è bloccato o quando il motore è rotto, ecc...	La spia rossa (1) lampeggia 3 volte e poi si spegne automaticamente. Per risolvere questo problema, eliminare i corpi estranei e riavviare l'aspiratore. Se la spia continua a lampeggiare 3 volte e si spegne automaticamente, contattarci per confermare se il motore è guasto o no.
Quando la potenza è troppo debole.	La spia rossa (1) lampeggia 3 volte e poi si spegne, deve essere caricato prima di poter essere utilizzato normalmente.

Filtri lavabili

Il blocco aspirante del NOMAD POWER VAC 350 è composto di 2 filtri (7-8) e una schiuma. I 2 filtri sono lavabili con l'acqua.

UTILIZZO COME ALIMENTAZIONE ELETTRICA

- 1 - Collegare il vostro cavo alla porta USB (5)  del NOMAD POWER.
- 2 - Collegare l'altra estremità del cavo all'apparecchio elettronico munito di un'entrata USB Tipo-C: telefono portatile o tablet. Il NOMAD POWER lancia la carica automaticamente.

GARANZIA

La garanzia copre qualsiasi difetto di fabbricazione per 2 anni, a partire dalla data d'acquisto (pezzi e mano d'opera).

La garanzia non copre:

- Danni dovuti al trasporto.
- La normale usura dei pezzi (Es. : cavi, morsetti, ecc.).
- Gli incidenti causati da uso improprio (errore di alimentazione, cadute, smontaggio).
- I guasti legati all'ambiente (inquinamento, ruggine, polvere).






In caso di guasto, rinviare il dispositivo al distributore, allegando:

- la prova d'acquisto con data (scontrino, fattura...)
- una nota esplicativa del guasto.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL FEATURES / TECHNISCHE DATEN / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN / CARATTERISTICHE TECNICHE

NOMAD POWER	VAC 350
Dimensions / Dimensions / Abmessungen / Dimensiones / Габариты / Afmetingen / Dimensioni	272 x Ø6.5 cm
Poids / Weight / Gewicht / Peso / Bec / Gewicht / Peso	730 g
Type et capacité de batterie / Battery type and capacity / Typ und Kapazität der Batterie / Tipo y capacidad de batería / Тип и емкость аккумулятора / Type en accu-capaciteit / Tipo e capacità della batteria	Lithium-Ion Cobalt
	12 V (4 cellules de 3,7 V) (4 cells of 3,7 V) (4 elemente zu je 3,7 V) (4 celdas de 3,7 V) (4 ячейки 3,7 В) (4 cellen van 3,7 V) (4 celle da 3,7 V)
	37 Wh - 2.5 Ah
Courant de démarrage / Starting current / Startstrom / Ток запуска / Corriente de arranque / Startstroom / Corrente di avvio	400 A
Courant de pointe / Peak current / Spitzenstrom / Corriente de punta / Пик тока / Piekstroom / Corrente di punta	800 A
Pic batterie / Battery peak / Spitzenwert der Batterie / Pico batería / Пик аккумулятора / Piek accu / Picco batteria	1000 A
Image de la puissance de démarrage sur 3 s / Image of the starting power over 3 s / Startenergie über 3 s / Weergave startvermogen over 3 s. / Изображение стартовой мощности через 3 с / Imagen de la potencia de arranque sobre 3 s / Beeld van het startvermogen over 3 s. / Immagine della potenza di avvio su 3 sec.	9000 J
Port d'entrée (chargement) / Inpout (loading) / Eingang (Ladevorgang) / Puerto de entrada (cargamento) / Входной разъем (зарядка) / Ingang (laden) / Porta d'entrata (carica)	5 V - 2 A (Type C)
Ports de sortie / Exit ports / Ausgänge / Puertos de salida / Выходные порты / Uitgangen / Porte di uscita	5 V - 2.1 A
Température de fonctionnement / Operating temperature / Betriebstemperatur / Temperatura de funcionamiento / Рабочая температура / Bedrijfstemperatuur / Temperatura di funzionamento	0°C / 50°C
Température de recharge / Recharging temperature / Temperatur bei Wiederaufladung / Temperatura de recarga / Температура зарядки / Temperatuur opladen / Temperatura di ricarica	10°C / 40°C
Température de stockage / Storage temperature / Lagertemperatur / Temperatura de almacenaje / Температура хранения / Opslagtemperatuur / Temperatura di stoccaggio	-20°C / 50°C

PICTOGRAMMES / PICTOGRAMS / ZEICHENERKLÄRUNG / PICTOGRAMAS / СИМВОЛЫ / PICTOGRAMMEN / PITTOGRAMMI

	<ul style="list-style-type: none"> - Appareil(s) conforme(s) aux directives européennes. - Machine(s) compliant with European directives - Das Gerät entspricht den europäischen Richtlinien und Normen. - Aparato conforme a las directivas europeas. - Аппарат(ы) соответствует(ют) директивам Евросоюза. - Appara(a)t(en) in overeenstemming met de Europese richtlijnen. - Dispositivo/i in conformità con le direttive europee,
	<ul style="list-style-type: none"> - Matériel conforme aux normes Marocaines. - Complies with Moroccan standards. - Das Gerät entspricht den marokkanischen Richtlinien und Normen. - Material conforme a las normas Marroquíes. - Соответствуют нормам. - Dit materiaal is in overeenstemming met de Marokkaanse normen. - Materiale conforme alle normative marocchine.
	<ul style="list-style-type: none"> - Appareil conforme aux limites d'interférences électromagnétiques approuvées par la « Federal Communications Commission ». - Device complies with: electromagnetic interference limites approved by the «Federal Communications Commission». - Das Gerät ist konform mit den Grenzwerten für elektromagnetische Interferenz der « Federal Communications Commission ». - Aparato conforme a los límites de interferencias electromagnéticas aprobados por la Federal Communications Commission. - Аппарат соответствует пределам электромагнитных помех, одобренным Федеральной комиссией по Связи « Federal Communications Commission ». - Het apparaat voldoet aan de richtlijnen voor beperkingen van elektromagnetische storingen, zoals opgesteld door de « Federal Communications Commission ». - Dispositivo in conformità con i limiti di interferenza elettromagnetica approvati dalla «Federal Communications Commission».
	<ul style="list-style-type: none"> - Appareil conforme à la directive RoHS. - Device complies with RoHS directive - Das Gerät ist konform mit der Richtlinie RoHS. - Aparato conforme a las directiva RoHS. - Аппарат соответствует директиве RoHS. - Het apparaat is in overeenstemming met de RoHS richtlijn. - Dispositivo in conformità con la direttiva RoHS.
	<ul style="list-style-type: none"> - Produit faisant l'objet d'une collecte sélective - Ne pas jeter dans une poubelle domestique. - This product should be disposed of at an appropriate recycling facility. Do not dispose of in domestic waste. - Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie über Elektronik- und Elektro-Altgeräte (Altgeräteverordnung) und darf daher nicht im Hausmüll entsorgt werden. - Este producto es objeto de una colecta selectiva - No lo tire a la basura doméstica. - Это устройство подлежит утилизации - Не выбрасывайте его в домашний мусоропровод. - Afzonderlijke inzameling vereist. Niet weggooien met het huishoudelijk afval. - Prodotto soggetto alla raccolta differenziata - non buttare nei rifiuti domestici.



GYS SAS

1, rue de la Croix des Landes
CS 54159
53941 SAINT-BERTHEVIN Cedex
FRANCE